

**Orlikow, M. David—Suite**

- Dome Petroleum Limited, 3502, 4610-1  
 Économie, déc. art. 21, 3321  
 Emploi, création, 1642  
   M. subsides (M. Riis), 1355  
 Été Canada, programme, 3830  
 Étudiants, prêts, q., 1269  
 Film, industrie, 4152  
 Fonction publique, Loi sur l'emploi (personnel des députés)—C-215, 4351  
 Gendarmerie royale du Canada, 1949-50, 1952-3  
 Immigrants, 4800-1, 5299  
   Déc. art. 21, 3496  
 Impôt sur le revenu, 36, 2973-4  
   Déc. art. 21, 1699  
 Impôt sur le revenu, Pensions du Canada, Régime et Assurance-chômage, Lois (modification)—C-2, 334, 341-3  
 Inflation, 342-3  
 Intérêt, Loi (modification)—C-33, 4429-30  
 Lavage de cerveau, 698, 4375  
 Office national du film, 4152  
 Organisations de charité, m. subsides (M. McLean), 2664-6  
 Pension de vieillesse et supplément de revenu garanti, 4337-8  
   M. subsides (M<sup>lle</sup> MacDonald), 3585  
 Pologne, déc. art. 21, 5303  
 Pouvoir d'emprunt, Loi—C-21, 1913  
 Prix et salaires, contrôle, q., 2722  
 Question de Règlement, projet de loi, m. tendant à la 2<sup>e</sup> l., 1029  
 Régime de placements en titres indexés, 334, 341-2  
 Représentation, Loi de 1984—C-242, 4829-30  
 Sciences et technologie  
   Déc. art. 21, 166-7  
   M. subsides (M. Hawkes), 3104-5  
   M. subsides (M<sup>me</sup> Mitchell), 892-3  
 Sciences humaines, Conseil de recherches, déc. art. 21, 1578-9  
 Sécurité, Service canadien du renseignement, Loi—C-9, 1949-53, 1956, 4572-3, 4591-2, 4708-9, 4775-6, 4791-2, 4879, 4903-4, 5023-6  
 Sécurité de la vieillesse, Loi (modification)—C-40, 4337-9  
 Sociétés, 3502, 4610-1  
 Sociétés de la Couronne, qq., 963, 1506, 2590, 2765, 3446  
 Téléphone, service, 2760-1, 4240-1  
   Déc. art. 21, 764  
 Union soviétique, 3924  
   Déc. art. 21, 2934

**Ormuz, détroit.** *Voir plutôt* Hormuz, détroit

**Orser, M. Brian.** *Voir* Jeux olympiques d'hiver de 1984; Sports—Patinage artistique, championnat du monde, Ottawa, Ont.

**Oscars.** *Voir* Office national du film—Film *Flamenco At 5:15*; Radio-Canada—Film *Boys and Girls*

**Ostiguy, M. Marcel** (L—Saint-Hyacinthe—Bagot)

- Fruits et légumes, 133, 402  
 Mariage, exception, Loi (Joseph Roland Réjean Daoust et Marie Lise Sylvie Girard)—S-8, 2764, 3009  
 Mariage, exception, Loi (Louis Philippe Nadeau et Marie Thérèse Rita Brulé)—S-3, 2764, 3009  
 Mariage, exception, Loi (Pearl Kim Lee et Thomas Siegfried Wieland)—S-9, 2764, 3009

**OTAN.** *Voir* Traité de l'Atlantique-Nord, Organisation

**Ottawa, aéroport international, Loi—C-207.** M. Isabelle  
 1<sup>re</sup> l., 225; 2<sup>e</sup> l., 832-9, 3940-6

**Ottawa, Ont.**

- Centennial Towers, gouvernement, location, 84-5  
 Dénomination, 619  
 Édifices fédéraux, énergie, conservation, centrale alimentée par des déchets municipaux, projet, 2718, 2787-8  
 Habitation, logements sociaux et coopératifs, 2617  
 Teacher's College  
   Travaux publics, ministère, achat, 5005  
   *Voir aussi* Sociétés savantes  
*Voir aussi* Immigrants—Femmes, Centre multiculturel; Loi constitutionnelle de 1867 (Capitale nationale du Canada)—C-206

**Ottawa, Ont., Uplands, aéroport international**

- Aviation générale, stationnement, secteur, 4045  
 Historique, 3942  
 Réaménagement, travaux, etc., 836-7, 3942  
*Voir aussi* Ottawa, aéroport international, Loi—C-207

**Ouellet, l'hon. André** (L—Papineau; ministre du Travail; président du

- Conseil privé de la Reine, ministre du Travail et ministre d'État chargé du développement économique et régional)  
 Administration financière, Loi (modification)—C-24, 2377-83  
 Allusions à M. Ouellet, présumés propos voulant que M. Chrétien soit à l'origine des problèmes de M. Whelan en 1976, 3176-7  
 Anciens combattants, allocations et Pensions et allocations de guerre pour les civils, Lois (modification)—C-39, 4497-500, 4506-7  
 Anciens combattants, pensions et allocations, 4498, 4506-7  
 Anciens combattants avancés en âge, programme, 4497, 4499-500  
 Budget, 15 février 1984, m. (M. Lalonde), 1740-4  
 Budget des dépenses, 1983-1984, supplémentaire (C), dépôt, 1765  
 Canadien National, 4620  
 Centre canadien du marché du travail et de la productivité, 751-2  
 Chambre des communes, employés, 749-52  
 Code canadien du travail  
   M. subsides (M. Wenman), 4363-7  
   Modification, 2626, 3599, 4621-2, 5070  
   Partie IV (santé et sécurité), 525, 700, 751, 1743 1762-3, 2625  
 Code canadien du travail et Administration financière, Lois (modification)—C-34, 3738, 4511-3, 5187-9, 5197-9  
 Colline du Parlement, travailleurs de la construction, 4366  
 CP Rail, changements technologiques, 1501  
 Discours du Trône, Adresse en réponse, 749-52  
 Eastern Provincial Airways, pilotes, différend, 961  
 Économie, relance, 750-1, 1740-1  
 Enfants à naître, protection, 5070, 5187-8  
 Fonction publique, négociations collectives, 1743  
 Forces canadiennes, membres, 752  
 Gendarmerie royale du Canada, membres, 752  
 Houille, industrie, 4240  
 Industrie et main-d'oeuvre, adaptation, programme, 2850  
 Loteries, loterie fédérale, paris collectifs sportifs, 2681  
 Main-d'oeuvre, formation, programme, adaptation au travail, programme, 4045-6  
 Main-d'oeuvre, travailleurs à temps partiel, 312, 751, 4365  
 Nouvel an chinois, 866  
 Pensions, régimes, 1741-2  
 Postes, services  
   Amélioration, 1010-1  
   Courier  
     Affranchissement insuffisant, 362  
     Livraison, délais, systèmes de vérification, 1233